

Porównanie tłumaczeń Marka 13:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Kiedy zaś prowadziliby was wydający nie martwcie się przed co powiedzielibyście ani rozważajcie ale co jeśli zostałoby dane wam w tą godzinę to mówcie nie bowiem jesteście wy mówiący ale Duch Święty
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy prowadzić was będą ci, którzy was wydadzą, nie martwcie się zawczasu o to, co macie powiedzieć,* ale mówcie to, co dane wam będzie w tej godzinie,** gdyż nie wy jesteście tymi, którzy mówią, lecz Duch Święty.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I kiedy prowadzić będą was wydający. nie martwcie się naprzód, co powiecie, ale co zostanie dane wam w ową godzinę, to mówcie, nie bowiem jesteście wy mówiącymi, ale Duch Święty.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Kiedy zaś prowadziliby was wydający nie martwcie się przed co powiedzielibyście ani rozważajcie ale co jeśli zostałoby dane wam w tą godzinę to mówcie nie bowiem jesteście wy mówiący ale Duch Święty

¹⁾ <x>490 12:11</x>

²⁾ <x>50 18:18</x>

³⁾ <x>510 2:4</x>; <x>510 4:31</x>; <x>510 6:10</x>; <x>510 13:9</x>